

FRIBOURG | FREIBURG

PETIT TRAIN

MINIZUG

LITTLE TRAIN



ITINÉRAIRE STRECKE ROUTE

Place Jean-Tinguely (EQUILIBRE) > Rue St-Pierre > Rte des Alpes > Rue du Pont-Suspendu (CATHÉDRALE) > Pont de Zaehringen > Rte de Bourguillon > Beau-Chemin > Chemin de Lorette (LORETTE) > Planche-Supérieure > Pont du Milieu > Pont de Berne > Porte de Berne > Place Petit-Saint-Jean (AUGE) > Pont du Milieu > Planche-Inférieure (NEUVEVILLE) > Pont de Saint-Jean > Rue de la Grand-Fontaine > Route des Alpes > Rue St-Pierre > Place Jean-Tinguely (EQUILIBRE)

Visite commentée en | Kommentierte Besichtigung in | Commentary in:



HORAIRES ABFAHRTSZEITEN TIMETABLE

Avril | April - Octobre | Oktober | October

MARDI | DIENSTAG | TUESDAY — DIMANCHE | SONNTAG | SUNDAY*

EQUILIBRE	10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00
CATHÉDRALE	10.05, 11.05, 13.05, 14.05, 15.05, 16.05**
LORETTE	10.25, 11.25, 13.25, 14.25, 15.25, 16.25**
AUGE (PL. PETIT-ST-JEAN)	10.35, 11.35, 13.35, 14.35, 15.35, 16.35**
NEUVEVILLE	10.40, 11.40, 13.40, 14.40, 15.40, 16.40**

* Tous les jours en juillet et août | Täglich im Juli und August | Every day in July and August

** Ce trajet s'arrête à 17h à Equilibre | Diese Fahrt endet um 17 Uhr beim Equilibre | This trip ends at 5 pm in Equilibre



PRIX PREIS PRICE

Adultes
Erwachsene
Adults CHF 15.-

Enfants de 6 à 16 ans
Kinder 6 bis 16 Jahre
Children, 6 to 16 years old CHF 10.-

Groupes adultes dès 15 pers.
Gruppen Erwachsene ab 15 Pers.
Group adults min. 15 people CHF 13.-

Groupes enfants dès 15 pers.
Gruppen Kinder ab 15 Pers.
Group children min. 15 people CHF 9.-

Réservation spéciale sur demande auprès de Horner Reisen
Spezialreservierungen auf Anfrage bei Horner Reisen
Special reservation on demand at Horner Reisen



Réservation au préalable conseillée
Bitte reservieren Sie Ihren Platz im Voraus
Please book your seat in advance

VENTE DE BILLETS | TICKETVERKAUF | TICKET SALE

Fribourg Tourisme et Région - Equilibre
Après du chauffeur | Direkt beim Chauffeur | Directly to the driver

Renseignements et réservation auprès de Fribourg Tourisme
(Réservation possible pour les groupes dès 10 pers.)

Auskünfte und Reservationen bei Freiburg Tourismus
(Reservation ab 10 Pers. möglich)

Information and reservation by Fribourg Tourism
(booking possible for group of min. 10 people)



FRIBOURG TOURISME ET RÉGION

Place Jean-Tinguely 1
Case postale 448
1701 Fribourg
T. +41 (0)26 350 11 11
info@fribourgtourisme.ch
www.fribourgtourisme.ch



HORNER REISEN

Mariahilfstrasse 47
1712 Tafers
T. +41 (0)26 494 56 56
info@horner.ch
www.horner-reisen.ch